

CONHEÇA OS SEUS DIREITOS

O que você pode
fazer se você for
interrogado
a respeito do seu
status imigratório.

American Civil Liberties Union

National Lawyers Guild

Massachusetts Immigrant and
Refugee Advocacy Coalition
(MIRA)

Brazilian Immigrant Center

Centro Presente
(617) 497-9080

**East Boston Ecumenical
Community Council**
(617) 567-2750

Brazilian Immigrant Center
(617) 783-8001

Irish Immigration Center
(617) 542-7654

**Massachusetts Immigrant
and Refugee Coalition
(MIRA)**
(617) 350-5480

National Lawyers Guild
(617) 227-6015

**The American-Arab Anti-
Discrimination Committee
of Massachusetts**
(617) 262-8902

*A CONSTITUIÇÃO PROTEGE A TODOS A
CIDADÃOS E A NÃO CIDADÃOS, DE
COMPORTAMENTOS SEM BOM SENSO DA
POLÍCIA. ENQUANTO É IMPORTANTE A
SEGURANÇA NO SISTEMA DE TRANS-
PORTE PÚBLICO, O CUMPRIMENTO DAS
LEIS DE IMIGRAÇÃO BASEADO EM GENTE
QUE PARECE "IMIGRANTE" NÃO NOS FARÁ
SENTIR MAIS SEGUROS.*



Se está vendo alguma coisa, fale.
Se está sofrendo, faça algo.

Se está sendo parado ou detido pela polícia e interrogado a respeito do seu status imigratório, ligue para o ACLU de Massachusetts no (617)482-3170 ext.315 ou mande um email : info@aclu-mass.org

Este folheto foi feito para lhe ajudar a conhecer os seus direitos se está sujeito a interrogatórios ou detenção por parte da polícia.

P. A polícia tem o direito total de me detêr e de me fazer perguntas?

Sim. A polícia está autorizada de se aproximar de você em qualquer espaço público e de fazer perguntas a qualquer momento. Se a polícia tem suspeitas razoáveis de que voce esta envolvido em atividade criminal, eles podem lhe detêr brevemente para investigações. Embora a polícia possa se aproximar de você e de lhe fazer perguntas num lugar público, você não tem a obrigação de cooperar. Voce tem o direito constitucional de permanecer em silêncio. Não é crime se negar a responder perguntas. Lembre-se, qualquer coisa que diga pode ser utilizada contra você. A polícia talvez lhe solicite que mostre uma identificação, que mostre os seus pertences ou que a acompanhe. Você não tem a obrigação de cooperar. A polícia não pode detê-lo ou requerir que voce responda perguntas se a razão não for a de acreditar que voce esteja envolvido em ato criminal.

P. O que devo fazer se fôr detido por um policial?

Se isto acontecer, pergunte a razão pela qual está sendo detido e se você está livre para ir embora. Se voce estiver liberado para ir, considere se afastar do local. Se a polícia diz que não lhe prendeu mas que voce não esta liberado para ir, então você está sendo detido. A polícia pode revisar suas roupas exteriormente se eles tiverem a suspeita de que você está armado e/ou que voce seja perigoso. Se eles revisam algo mais, diga claramente que “você não concorda”.

P. Se estou detido, devo assinar algo?

Não! Se você não reclama os seus direitos ou você assina papéis rejeitando os seus direitos, você poderá ser deportado antes de ver um advogado ou um juiz de imigração. Nunca assine nada antes de ler, entender e de falar com um advogado.

P. Se sou preso depois de ter sido detido por um policial, devo responder a perguntas?

Nao. Se você é preso, não tem que responder a nenhuma pergunta. Não responda ou dê explicações ou desculpas. Peça imediatamente um advogado. Repita este pedido a cada oficial que lhe perguntar algo ou que lhe fale algo. Você deve sempre falar com um advogado antes de decidir responder a uma pergunta. Não diga nada a polícia exceto seu nome e endereço, antes de falar com, um advogado.

P. O que devo fazer depois de detido e de ser perguntado sobre o meu status imigratório?

Se você está preocupado que tenha sido detido ou interrogado sobre o seu status imigratório sem nenhuma razão, escreva o nome do oficial, número de placa ou outra identificação, escreva tempo e local onde foi detido, prazo da detenção, localidade e data. Trate de encontrar testemunhas, seus nomes e números telefônicos. Depois chame um advogado ou a ACLU para notificar o incidente.

P. Por quê grupos civis como a ACLU estão preocupados com a polícia perguntando sobre o status imigratório?

A ACLU está preocupada pelo cumprimento das leis imigratórias pela polícia porque somente oficiais federais treinados deveriam fazer cumprir as leis de imigração. Oficiais locais não estão qualificados ou treinados para fazerem se cumprir as leis de imigração. Às vezes ainda eles detêm e interrogam individuos baseados em suas próprias idéias sobre quem está neste país sem status legal imigratório. Assim, eles ameaçam a vida e a liberdade civil de individuos por eles identificados.

Identificar através da raça já é uma preocupação em Massachusetts. Agentes comprometidos com o cumprimento das leis de imigração não deveriam tomar decisões baseadas na cor, etnia ou raça.

A CONSTITUIÇÃO PROTEJE A TODOS A CIDADÃOS E A NÃO CIDADÃOS, DE COMPORTAMENTOS SEM BOM SENSO DA POLÍCIA. ENQUANTO É IMPORTANTE A SEGURANÇA NO SISTEMA DE TRANSPORTE PÚBLICO, O CUMPRIMENTO DAS LEIS DE IMIGRAÇÃO BASEADO EM GENTE QUE PARECE “IMIGRANTE” NÃO NOS FARÁ SENTIR MAIS SEGUROS.